

## Die Bescheinigung kann von Dritten beanstandet werden: Störung und Wiederherstellung Attestazione opponibile a terzi: malfunzionamento e ripristino

Gemäß Artikel 26, Absatz 11 des Gesetzesdekrets 76/2020 in seiner geänderten und ergänzten Fassung BESCHEINIGT PagoPA S.p.A. als rechtmäßiger Verwalter der im selben Artikel 26 genannten Plattform für digitale Zustellungen (auch bekannt als SEND - Servizio Notifiche Digitali), mit aller rechtlichen Befugnis, diese Dritten gegenüber zu vertreten, HIERMIT, dass:

ab **DD/MM/YYYY HH:MM**, und bis zum **DD/MM/YYYY HH:MM**, eine Störung der Plattform mit allen in Artikel 26 Absatz 13 Buchstaben a) und b) des Gesetzesdekrets 76/2020 genannten Auswirkungen hinsichtlich der für Absender oder Empfänger geltenden Fristen vorgelegen hat.

Ai sensi dell'art. 26, comma 11, del decreto-legge 76/2020 s.m.i., la PagoPA S.p.A. nella sua qualità di gestore ex lege della Piattaforma Notifiche Digitali di cui allo stesso art. 26 (anche nota come SEND - Servizio Notifiche Digitali), con ogni valore legale per l'opponibilità a terzi, ATTESTA CHE:

a decorrere dalla data del **DD/MM/YYYY HH:MM**, e sino alla data **DD/MM/YYYY HH:MM**, la piattaforma ha avuto un malfunzionamento con ogni effetto di cui all'art. 26, comma 13, lett. a) e b), del decreto-legge 76/2020, per i termini in capo al mittente o al destinatario.

Von PagoPA S.p.A. digital signiert · Firmato digitalmente da PagoPA S.p.A.

Der Originaltext dieser Dokumente ist auf Italienisch. Bei Abweichungen zwischen der italienischen Fassung und den Übersetzungen in andere Sprachen sind die Bedeutung und die Bestimmungen der italienischen Sprache maßgebend.

Il testo originario di questi documenti è in lingua italiana. In caso di contrasto tra la versione italiana e le traduzioni in altre lingue, prevarranno il significato e le condizioni della lingua italiana.

## **Attestation opposable aux tiers : dysfonctionnement et remise en service** **Attestazione opponibile a terzi: malfunzionamento e ripristino**

Conformément à l'art. 26, paragraphe 11, du décret-loi italien 76/2020 tel que modifié et complété, la société PagoPA S.p.A., en sa qualité d'opérateur ex lege de la Plateforme Notifications Numériques visée au même article 26 (également connue sous le nom de SEND - Servizio Notifiche Digitali), avec plein effet juridique quant à l'opposabilité aux tiers, CERTIFIE QUE:

à compter du **DD/MM/YYYY HH:MM**, et jusqu'au **DD/MM/YYYY HH:MM**, le fonctionnement de la plateforme a été défectueux avec tous les effets visés à l'article 26, paragraphe 13, lett. a) et b), du décret-loi 76/2020, pour les délais incombant à l'expéditeur ou au destinataire.

Ai sensi dell'art. 26, comma 11, del decreto-legge 76/2020 s.m.i., la PagoPA S.p.A. nella sua qualità di gestore ex lege della Piattaforma Notifiche Digitali di cui allo stesso art. 26 (anche nota come SEND - Servizio Notifiche Digitali), con ogni valore legale per l'opponibilità a terzi, ATTESTA CHE:

a decorrere dalla data del **DD/MM/YYYY HH:MM**, e sino alla data **DD/MM/YYYY HH:MM**, la piattaforma ha avuto un malfunzionamento con ogni effetto di cui all'art. 26, comma 13, lett. a) e b), del decreto-legge 76/2020, per i termini in capo al mittente o al destinatario.

Signé numériquement par PagoPA S.p.A. · Firmato digitalmente da PagoPA S.p.A.

Le texte original de ces documents est en italien. En cas de différences entre la version italienne et ses traductions, le sens et les conditions de la langue italienne feront foi.

Il testo originario di questi documenti è in lingua italiana. In caso di contrasto tra la versione italiana e le traduzioni in altre lingue, prevarranno il significato e le condizioni della lingua italiana.

## **Zavezujoče potrdilo za tretje osebe: nepravilno delovanje in obnovitev Attestazione opponibile a terzi: malfunzionamento e ripristino**

V skladu z 11. odstavkom 26. člena zakonskega odloka 76/2020 s spremembami, družba PagoPA S.p.A. kot zakoniti upravljavec Platforme za digitalno obveščanje, opredeljene v istem 26. členu (znana tudi kot SEND - Servizio Notifiche Digitali), z vsemi pravnimi učinki za veljavnost do tretjih oseb, POTRJUJE, DA:

je bila od datuma **DD/MM/YYYY HH:MM**, do datuma **DD/MM/YYYY HH:MM**, v okvari z vsemi učinki, opredeljenimi v točkah a in b 13. odstavka 26. člena zakonskega odloka 76/2020 v zvezi z roki pošiljatelja ali prejemnika.

Ai sensi dell'art. 26, comma 11, del decreto-legge 76/2020 s.m.i., la PagoPA S.p.A. nella sua qualità di gestore ex lege della Piattaforma Notifiche Digitali di cui allo stesso art. 26 (anche nota come SEND - Servizio Notifiche Digitali), con ogni valore legale per l'opponibilità a terzi, ATTESTA CHE:

a decorrere dalla data del **DD/MM/YYYY HH:MM**, e sino alla data **DD/MM/YYYY HH:MM**, la piattaforma ha avuto un malfunzionamento con ogni effetto di cui all'art. 26, comma 13, lett. a) e b), del decreto-legge 76/2020, per i termini in capo al mittente o al destinatario.

Digitalno podpisano s strani PagoPA S.p.A. • Firmato digitalmente da PagoPA S.p.A.

Izvirno besedilo dokumentov je v italijanskem jeziku. V primeru neskladja med italijansko različico in prevodi v druge jezike bodo prevladali pomen in pogoji v italijanskem jeziku.

Il testo originario di questi documenti è in lingua italiana. In caso di contrasto tra la versione italiana e le traduzioni in altre lingue, prevarranno il significato e le condizioni della lingua italiana.